

Art des Fahrzeuges Lastwagen od. Sattelschlepper (Fahrgestell)	Fabrikmarke VOLVO	Typ F 10 - 4 x 2	Typenschein-Nummer CH 3850 46
--	-----------------------------	----------------------------	---

Hersteller	AB VOLVO, Göteborg (S)		
Erkennungsmerkmale	"F 10 - 4x2-.-," auf Hersteller-Plakette		
	"F 10 - 4x2" Vorsiffer zu Fahrgestell-Nr. (nicht auf Plakette)		
Herstellerplakette	links, an Türe		
Fahrgestellnummer	rechts, vorn seitlich auf Längsträger, beim Vorderrad		
Motor kennzeichen	"TD 100 B" links, vorn seitlich auf Motorblock, vor Einspritzpumpe		
Hauptimporteur	AUTOMOBILES VOLVO SA, Industriering, 3250 Lyse		
Geprüftes Fahrzeug	F 10-4x2*002886*	Unveränderliche Zeichen im Typencode	F 10 - 4x2-.-. / F 10 - 4x2

Fahrgestell			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	6
Lenkung	mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe		
Getriebe	mechanisch synchronisiert mit Vorschaltgetriebe		
Anzahl Gänge	8 x 2	Achsantrieb	HR; mit Diff. Sperrs
Betriebsbremse	Druckluft, 2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder, mit stufenlos lastabhängigem Bremskraftregler auf HR		
Hillsbremse	Federspeicher, abstufbar, auf HR, Betriebsdruck + Notlösevorr. über 4-Kreisschutzventil, mechanische Lösevorrichtung = Spindel, auf Zylinder		
Feststellbremse	Staudruck, nicht abstufbar		
Dauerbremse	Staudruck, nicht abstufbar		
2-Kreis-Kontrolle	Doppelmanometer + 1 Kontrolllampe + Summer		

Motor			
Marke	VOLVO	Typ	TD 100 B
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D (Turbo)	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Bohrung	120,65	Hub	140
Hubraum	9599	Steuer-PS	48,89
Leistungs-PS	207 kW (282DIN)	bei U/min	2200
Lärm Nahfeld=	101	dB/A bei U/min.	2400 x
Schalldämpfer	1 Topf 1200 x ø 260 mm		
Abgasprüfung	ECE-24; Bacharach= 5,0		
Entstörung	---		

Karosserie	Frontlenkerkabine		
Anzahl Türen	2	Geschw. Messer	Tachograph
Sicherheitsgurten	---	Rückspiegel	2/ beidseitig
Unterlegkeil	§)	Zugvorrichtung	nach Wunsch
Diebstahlsicherung	---		
Anzahl Plätze	t 2 v ---	M --- h ---	
Masse §)	innen	ausßen	
Länge		6950	Achsabstand 4900 *)
Breite		2500	Doppelachse v --- h ---
Höhe		2950	Spurweite v 2000 h 1830
Ueberhäng	s	---	v 1945 - 2000
	v	1250	h 1818 - 1830
	h	2800	Spurkreis l 16900 r 16700
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	---		

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	4500	2000	6500 §)
Nutzlast	(Leergewicht Kabine / Fahrgestell)		
Gesamtgewicht	6500	13000	19500
Fabrikgarantie	12 R 22,5 x	12 R 22,5 x	(Varianten +)
Reifengröße	16 / 8,0	16 / 8,0	vgl. Bemerkungen)
Ply / bar	6500	11500	
Tragkraft	100	100	km/h km/h
für V max			
Garantierte Anhängelast gebremst	---		
Garantierte Anhängelast ungebremst	---		
Garantiertes Gesamtzuggewicht (mit HA = EV 85)	42000 kg **)		
Geprüfte Anhängelast	---		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	110 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	---		

§)

Ausrüstung

Fernlichter HCR (E)

Abblendlichter HCR (E)

Standlichter A (E)

Schlusslichter R-S1 (E)

Bremslichter R-S1 (E)

Richtungsblinker v 1 (E) s 5 (E) h 2a (E)

Rückstrahler v s § h I (E)

Markierlichter v s h §

Zusätzliche Lichter HR (E) = Fernlichter / HB (E) = Nebellichter

Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1/kombiniert

Scheibenwischer 3/Blatt

Warnvorrichtungen BOSCH 0320146006
oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lastwagen oder Sattelschlepper

Marke und Typ VOLVO F10 - 4x2

Typenscheinnummer CH 3850 46

Karosserie _____

Plätze total 2 vom _____

Leergewicht 1t. Waagechein Treibstoff D

Nutzlast j.n. Aufbau Steuer-PS 48,89

Gesamtgewicht 16000 Hubraum 9599

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV: Grenzwerte nach Anhang 4 BAV, für Getriebe 8x2 und 4x2x2, mit iA 4,25 - 6,14 : 1, eingehalten.
- * Radstandsvarianten : 3000, 3200, 3400, 3600, 3800, 4600, 4900 (an TP), 5200, 5600 oder 6000 mm.
Radstandsänderungen dürfen vom Importeur mit Genehmigung des Herstellers ausgeführt werden, von 3000 - 6000 mm, alle 100 mm möglich.
Zur Kennzeichnung einer solchen Änderung wird nach der Typenbezeichnung ein "M" eingeschlagen.
- ** Garant. Gesamtzuggewicht: Mit Hinterachse "N 181" = 52'000 kg. ("N 181" auf angeklebter Plakette am Diff.-Gehäuse).
- + Reifenvariante :

11.00 - 20	16 PR	V= 6'500 kg (8,0)	H= 11'500 kg (8,0)	Vmax. 100 km/h
12.00 - 20	18 PR	7'500 kg (8,5)	13'000 kg (8,5)	100 km/h
13.00 - 22,5	-	7'500 kg (8,5)	13'000 kg (8,5)	100 km/h
12/70 - 22,5	-	6'500 kg (7,0)	11'500 kg (7,0)	100 km/h
13/70 - 22,5	-	7'500 kg (7,0)	13'050 kg (7,0)	100 km/h
13/75 - 22,5	-	7'250 kg (8,0)	13'000 kg (8,0)	100 km/h
3.15/75 R 22,5	-	7'250 kg (8,0)	13'000 kg (8,0)	100 km/h

§) Masse, Gewichte, Ausrüstung, Unterlegkeil und Spurradius sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren. Sonnenblende bewilligt, EJPD vom 6.2.74. / Brems- und Fahrversuche sind mit 18'600 kg geprüft.

Änderungen: (durch den Importeur ausgeführt) - Markierlichter oben auf Kabinendach werden entfernt.
 - Nebellichter dürfen nur mit Standlichter geschaltet sein./- Auspuffrohrende wird nach links bis max.45° geführt.
 - Geräuschfilter an Schnellöseventile Betriebsbremse (Relaisventil und Trittplatte) sowie Federspeicherrelaisventil.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

122 - Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitereichen erforderlich.
 Ort und Datum der Prüfung

Lyss, 25.04.78

Ersetzt TS CH 3850 46 vom 25.04.78
 Spurweiten/Eintrag im Fz.-Ausweis (15.08.79)

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung